

Ар.А. УЛУНЯН

РУМЫНИЯ: 1916 г. БРИТАНСКИЕ ОЦЕНКИ И ПРОГНОЗЫ

Ulunyan Ar.A. (Moscow). Romania: the Year 1916. British assessments and forecasts

В статье исследуется британское видение стратегической роли Румынии в 1916 г., накануне и первый период ее участия в Первой мировой войне. Автор анализирует взгляды, содержащиеся в конфиденциальных документах британского кабинета, излагавшиеся на заседаниях британского парламенте и в британской прессе на протяжении 1916 г. по «румынскому вопросу». Особое внимание уделяется дискуссионным аспектам британских оценок и прогнозов перспектив Румынии как члена Антанты.

The article focuses on British vision of Romania's strategic role in 1916, that is on the eve and during initial stage of its participation in World War I. The writer analyzes views, which have found their expression on the pages of British governmental confidential documents, opinions voiced at the sessions of the Parliament and assessments of the British press in 1916 on the Romanian question. Distinct attention has been paid to disputable aspects of British assessments and forecasts on perspectives of Romania's membership in Entente.

Ключевые слова: Румыния, Первая мировая война, 1916 г., Балканы, Великобритания, Антанта, британский парламент, британская пресса, Военный кабинет, территориальные вопросы.

Keywords: Romania, World War One, year 1916, Balkans, Great Britain, Entente, British parliament, British press, Military Cabinet, territorial question.

Е.Ю. БОРИСЕНОК

Украинизация служащих в УССР в 1920–1930-е годы

Borisenok E.Yu. (Moscow). Ukrainisation of civil servants in the Ukrainian Soviet Socialist Republic in the 1920s and 1930s

В статье освещается процесс украинизации советских государственных органов в УССР в 1920–1930-е годы, позиция партийных и советских властей, а также отношение к введению украинского языка в делопроизводство самих служащих.

The article highlights the process of Ukrainisation of the Soviet administrative bodies in the Ukrainian Soviet Socialist Republic in the 1920s and 1930s, the position held by the party and Soviet leadership and the attitude towards the introduction of the Ukrainian language in the office-work of the civil servants themselves

Ключевые слова: украинизация, национальная политика УССР, служащие, советский государственный аппарат.

Keywords: Ukrainisation, Ukrainian SSR national policy, civil servants, soviet state apparatus.

Я. БИЛЕК

Писатели и сфабрикованные политические процессы в Чехословакии 1950-х годов

Bilek J. (Prague). Writers and the political show-trials in the Czechoslovakia of the 1950s

В статье анализируется связь писателей с политическими процессами в «сталинской» Чехословакии. Часть их выступала на стороне брошенных в тюрьмы или казненных жертв, а часть – на стороне соавторов пропагандистских кампаний, сопровождавших эти процессы. Данная узкая тема затрагивает широкий культурно-политический чешский контекст 1948–1956 гг. и долгосрочные явления и тенденции национального бытия.

The article analyses how writers were related to the political trials in the «Stalin's» Czechoslovakia. Some of them took the side of the imprisoned or prosecuted victims; others joined the co-authors of the propagandist campaigns. This narrowly defined topic correlates nevertheless with a wide cultural and political Czech context of 1948–1956 and long-term phenomena and tendencies of the national being.

Ключевые слова: Чехословакия, 1950-е годы, политические процессы, писатели.

Keywords: Czechoslovakia, 1950s, political trials, writers.

Е.З. ШАКИРОВА

В поисках целостности: опыт философского и поэтического синтеза в творчестве Атиллы Йожефа

Shakirova E.Z. (Moscow). In search of integrity: an attempt of a philosophical and poetical synthesis in the work of Attila József

В статье рассматриваются художественное творчество и философско-эстетические искания Атииллы Йожефа (1905–1937), одного из наиболее значительных венгерских поэтов XX в. Исследуется характер поэтического новаторства А. Йожефа, анализируются такие аспекты его поэзии, как формотворчество, философская направленность и исповедальность. Творчество поэта представлено в широком контексте европейской культуры XX ст.

The article deals with the work and philosophical-aesthetical search of Attila József (1905–1937), one of the most significant Hungarian poets in the twentieth century. It explores the innovative character of his poetry, analyses such aspects of his poesy as form-making, philosophical trends and confessional character. The work of the poet is presented against a wider background of the European culture of the twentieth century.

Ключевые слова: Атилла Йожеф, венгерская поэзия XX в., поэтический авангардизм, фольклорные традиции в поэзии, политическая борьба и литература, психоанализ и литература.

Keywords: Attila József, Hungarian poetry of the twentieth century, poetic avant-gardism, folklore traditions in poetry, political struggle and literature, psychoanalysis and literature.

К. КОНЧАРЕВИЧ

ДИСКУССИИ О БОГОСЛУЖЕБНОМ ЯЗЫКЕ В СЕРБСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ЦЕРКВИ (исторический обзор и современное состояние)

Končarević K. (Belgrade). Discussions on the liturgical language in the Serbian Orthodox Church (a historical review and the present-day situation)

В работе предлагается обзор инициатив о введении сербского языка в богослужение Сербской православной церкви с 70-х годов XIX в. до постановления Священного Синода 1964 г., на основании которого клиру предоставлена возможность совершения служб на современном языке. Указывается на то, что параллельное употребление двух богослужбных языков в СПЦ имеет свои положительные стороны, однако, в нем кроется и опасность стихийной маргинализации традиционного богослужбного языка.

The essay surveys the initiatives of introducing the Serbian language in the liturgical service of the Serbian Orthodox Church starting from the 1870s until the decision of the Holy Synod of Bishops in 1964, which allowed the liturgical service in the modern language. The essay points to the fact that the parallel use of two liturgical languages in the Serbian Orthodox Church has its positive effects, but it also conceals the danger of erratic marginalization of the traditional liturgical expression.

Ключевые слова: богослужебный язык, перевод богослужебных текстов, Сербская православная церковь, церковнославянский язык, современный сербский язык.

Keywords: liturgical language, translation of liturgic texts, Serbian Orthodox Church, Church Slavonic language, modern Serbian language.

О.В. СОКОЛОВСКАЯ

ПОРОС КАК ВОЕННО-МОРСКАЯ БАЗА РОССИИ

Sokolovskaya O.V. (Moscow). Poros as Russia's naval base

Статья, основанная на неизвестных документах из российских архивов, посвящена вопросу о попытках восстановления российской военно-морской базы на Поросе (близ Афин в Русской бухте) при Александре III для нужд Средиземноморской эскадры. Однако документы, подтверждавшие принадлежность земель России в Русской бухте, купленной еще в 1827 г., были утеряны. Многие годы проводилась работа по описанию бухты и оставшихся построек, поиску документов в России и Греции.

The article, based on the earlier unknown documents from the Russian archives, is devoted to the attempts of rebuilding of the Russian naval military base on the island of Poros (Greece), which were done during the reign of Alexander III for needs of the Russian Mediterranean fleet. Documents proving that Russian Bay (bought in 1827) belongs to Russia had been lost. For many years, enormous work had been done in the Russian and Greek archives, aimed at describing the old buildings in Russian Bay and revealing relevant documents.

Ключевые слова: Россия, Греция, Средиземноморская эскадра, русская военно-морская база на о. Порос.

Keywords: Russia, Greece, Mediterrannial escadra, Russian naval military base on Poros island

П.С. ТРОЕВ

РУКОВОДИТЕЛИ ПОЛЬСКОГО ВОССТАНИЯ 1863–1864 ГОДОВ В ЯКУТСКОЙ ССЫЛКЕ

Troyev P.S. (Yakutsk). Leaders of the Polish uprising of 1863–1864 in the Yakut exile

В статье рассматриваются жизнь и деятельность в Якутии ссыльных поляков – участников восстания в 1863–1864 гг. Автор считает, что состав и численность ссыльных поляков не установлена. В связи с этим в публикации определенное место отводится Ю. Огрызко, и его жизни и деятельности в якутской ссылке.

The article considers the life and work in Yakutia of the exiled Poles – participants of the uprising of 1863–1864. The author is of opinion, that the composition and

number of the exiled Poles is still uncertain. For this reason, the article pays special attention to Jozafat Ohryzko and to the life of his compatriots in the Yakutian exile.

Ключевые слова: Ю. Огрызко, Ю. Двожачек, В. Карульский, амнистия, польское восстание.

Keywords: Jozafat Ohryzko, Józef Dvořáček, V. Karaulski, amnesty, Polish uprising.

С.С. БЕЛОУСОВ

Поляки в этносоциальном пространстве Калмыкии

Belousov S.S. (Elista). Poles in the ethnosocial space of Kalmykia

В сообщении на основании данных переписей и материалов местных архивов прослеживается судьба немногочисленной польской диаспоры в Калмыкии. Особое внимание уделено роли поляков в конфессиональной жизни республики.

In the essay based on the data of censuses and other materials from the local archives the destiny of the small Polish diaspora in Kalmykia is traced. Special attention is paid to the role of the Poles in confessional life of the republic.

Ключевые слова: Польша, Калмыкия, Н. Ленкевич, Я. Потоцкий, А.О. Орловский, И.В. Бентковский.

Keywords: Poland, Kalmykia, N. Lenkiwicz, J. Potocki, Aleksander Orłowski, Józef Bętkowski.

О.А. ГРОМ

МОЛДАВСКИЙ НАЦИОНАЛИЗМ В «ПУБЛИЧНОЙ СФЕРЕ» БЕССАРАБИИ (1906–1908 ГОДЫ)

Grom O.A. (Rostov-on-Don). Moldavian nationalism in the «public sphere» of Bessarabia (1906–1908)

Статья посвящена анализу националистического дискурса в Бессарабии, сформировавшегося в период Первой русской революции. На основе анализа бессарабской и румынской периодической печати рассматриваются три проекта нациостроительства, сформулированные молдавскими национальными активистами: «радикальный» проект кружка при газете «Basarabia», «консервативный» Георгия Мадана и «умеренный» Алексиса Ноура.

The article deals with the nationalist discourse in Bessarabia, which was formed during the Russian revolution of 1905. Basing on the analysis of Bessarabian and Romanian periodicals, the article studies three projects of nation-building proposed by Bessarabian Moldavian nationalists: the «radical» project of the newspaper «Basarabia», the «conservative» one suggested by Gheorghe Madan and the

«moderate» one developed by Alexis Nour.

Ключевые слова: Бессарабия, национальное движение, национализм, пресса, молдавский язык, идентичность.

Keywords: Bessarabia, national movement, nationalism, press, Moldavian language, identity.

Попов К.А.

I. Halász. Uhorsko a podoby slovenskej identity v dlhom 19. storočí

Popov K.A. I. Halász. Uhorsko a podoby slovenskej identity v dlhom

19. storočí

В рецензии содержится отклик на книгу известного венгерско-словацкого историка, посвященной эволюции словацкой национальной идентичности в более широком историческом контексте – венгерском и имперском (габсбургском)

The review deals with the monograph of famous Hungarian-Slovak scholars devoted to Slovak national identity evolution in the wider historical Hungarian and Imperial (Habsburg) context.

Ключевые слова: Австро-Венгрия, национальные движения, Словакия, Венгрия, Габсбурги

Keywords: Austria-Hungary, National Movements, Slovakia, Hungary, Habsburgs

Хаванова О.В.

Levélben értesítsen engem! Kortársak Széchényi Ferenc

könyvtáralapításáról

Khavanova O.V. Levélben értesítsen engem! Kortársak Széchényi

Ferenc könyvtáralapításáról

В рецензии содержится отклик на книгу об обстоятельствах возникновения Венгерской национальной библиотеки.

The review deals with the book about the circumstances of launching of the Hungarian National Library.

Ключевые слова: Венгрия, Сечени, венгерская культура, библиотечное дело

Keywords: Hungary, Szechenyi, Hungarian Culture, Librarian Science

Д.Г. Дмитриев

Dmitriev D.G. R. Kowalczyk. Rozwój przemysłu ciężkiego w

Królestwie Polskim w latach 1877–1914

В центре внимания рецензии книга об индустриализации в польских землях в составе Российской империи.

The review focuses on the book on the industrialization in the Polish lands of the Russian Empire.

Ключевые слова: Российская империя, польские земли, промышленность, индустриализация

Keywords: Russian Empire, Polish lands, Industry, Industrialization

Кретинин С.В.

W. Chu. The German Minority in Interwar Poland

Kretinin S.B. W. Chu. The German Minority in Interwar Poland

В центре внимания рецензии работа о немецком национальном меньшинстве в Польше межвоенного периода

The book on the German national minority in the interwar Poland is reviewed

Ключевые слова: Германия новейшего времени. Польша новейшего времени, немецкое национальное меньшинство, Версальская система

Keywords: Germany of contemporary time, Poland of contemporary time, German National Minority in the Interwar Poland.

Майорова О.Н.

Н.И. Бухарин. Россия – Польша: Опыт двадцатилетних отношений: 90-е годы XX века – первое десятилетие XXI века

Mayorova O.N. Н.И. Бухарин. Россия – Польша: Опыт двадцатилетних отношений: 90-е годы XX века – первое десятилетие XXI века

Рецензия представляет собой отклик на последнюю работу выдающегося российского специалиста по новейшей истории Польши и советско-польских отношений.

The latest book of the outstanding Russian specialist in contemporary Polish history and the Soviet-Polish relations is observed.

Ключевые слова: Польша, Восточная Европа, смена систем, российско-польские отношения

Keywords: Poland, Eastern Europe, the Change of Systems, the Russian-Polish relations

Белова О.В., Валенцова М.М.

Международная конференция «Народная проза в Словакии в контексте истории славистики»

Belova O.V., Valentsova M.M. International conference «Popular prose in Slovakia in the context of history of Slavistics», Bratislava, 2014

Обзор дает представление о международной конференции по проблемам словацкого фольклора в более широком славянском контексте

The reports of the International Conference on the Slovak folklore problems in wider Slav context are observed.

Ключевые слова: славянский фольклор, культура Словакии, этнолингвистика

Keywords: Slav folklore, Slovak culture, ethnolinguistics